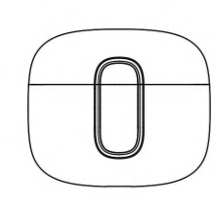
47.5*65MM

Maunal

G520

FCC ID: 2BOQV-G520



Catalogue

G520 Instructions for Use ---- 1-3
G520使用说明 ---- 4-6
Instrucciones de uso G520 ---- 7-9
G520使用説明 ---- 10-12
G520 Návod k použití ---- 13-15
G520 Instrukcja Użytkowania ---- 16-18
G520 Gebruiksaanwijzing ---- 19-21
G520 Bruksanvisning ---- 22-24
G520 Οδηγίες Χρήσης ---- 25-27
G520 Anvendelsesvejledning ---- 28-30
G520 Használati utasítás ---- 31-33
G520 Gebrauchsanweisung ---- 34-36
G520 instructions d'utilisation ---- 37-39
G520 Istruzioni per l'uso ---- 40-42
G520 사용 설명서 ---- 43-45
G520 Инструкции по использованию ---- 46-48

英文

1.Connection method

Remove earphones and get close to the unlocked phone
Wait eight seconds or so to turn on Bluetooth
Search for Bluetooth name and click connect
Auto-connect: The phone does not delete the connectionthrough the headset matching name, take out the headset canautomatically connect back

2. Main parameters

Bluetooth version	V5.4	Paired name	G520
Frequency response	100HZ-10KHZ	Headphone control	Touch control
Sensitivity	127.5 dB±3dB	Product size	55.9*64.54* 26.73mm
Support protocol	A2DP/HFP /HSP/AVRCP	Product weight	45.4g±1g
Box charging	Type-C charging cable	Packing list	Wireless headset set; Charging cable; specification

3. Touch method of left ear

1

Pause/play (press L/R)
Previous (Double click L-side multi-function button)
Reduce volume (long press the multifunction button on the L side)
Reject calls (long press the L/R headset multi-function button for 2 seconds)
Voice Assistant (three L/R side multi-function buttons)

4. Right ear touch method

Pause/Play (Short press L/R)
Next song (double-click the R side multifunction button)
Increase volume (long press the R multifunction button)
Reject call (press and hold the L/R headphone multifunction button for 2 seconds)
Voice Assistant (Three Click L/R Multi functional Button)

5. Charging indicator light status

When charging the charging compartment (orange light flashing)
When the charging compartment is fully charged (orange light stays on)

6. Precautions for use

1. In daily use, the charging surface of the earphones may be contaminated with dust and other dirt. You can use a cotton swab to clean the charging contact surface of the earphones.
2. The headphones should be used correctly and in a standardized manner according to the requirements, and attention should be paid to the impact of the usage

2

environment on the headphones. To ensure smooth connection, it is recommended that the distance between the phone and the headphones be within 8 meters.
3. If the headphones have other problems such as poor connection or communication, please do not disassemble the headphone body and its accessories without authorization, otherwise it will not be covered by warranty. Do not use a charging head with a voltage exceeding the rated amperage to charge the earphones.
4.To ensure normal use of the earphones, please ensure that the earphones have sufficient battery.

7. Warranty

Basic functions of headphones
1.If there are any functional issues with the product, you can enjoy warranty service by contacting customer service.
2. People who cause damage, fall, scratch, water ingress, or do not have a warranty card are not covered by the warranty.
3. Customers must fill in all necessary information (customer name, address, phone number, purchase date, etc.).
4. The warranty service can be guaranteed by using the warranty card and following the requirements, otherwise it will not be covered.

Product model: ____
Customer Name: ____
Contact number: ____
Customer Address: ____
Purchase date: ____

3

中文

一、连接方法

取出耳机，靠近已解锁的手机
等待8秒左右打开蓝牙
搜索蓝牙名称点击连接
自动回连:在手机没有删除连接过耳机配对名，取出耳机可自动回连

二、主要参数

蓝牙版本	V5.4	配对名	G520
频率响应	100HZ-10KHZ	耳机控制	触摸控制
灵敏度	127.5 dB±3dB	产品尺寸	55.9*64.54* 26.73mm
支持协议	A2DP/HFP /HSP/AVRCP	产品重量	45.4g±1g
充电盒充电	Type-C充电线	包装清单	无线耳机套装;充电线;说明书

三、左耳点触方式

4

暂停/播放(短按 L/R)
上一曲(双击L边多功能按键)
减音量(长按L边多功能按键)
拒接电话(长按 L/R耳机多功能按键2秒)
语音助手(三击L/R边多功能按键)

四、右耳点触方式

暂停/播放(短按 L/R)
下一曲(双击R边多功能按键)
加音量(长按R边多功能按键)
拒接电话(长按 L/R耳机多功能按键2秒)
语音助手(三击L/R边多功能按键)

五、充电指示灯状态

充电仓充电时(橙灯闪烁)
充电仓充满电时(橙灯常亮)

六、使用注意事项

1.日常使用中耳机充电面会沾上灰尘等脏污的东西可以使用棉签清理耳机充电接触面。

5

2.耳机需按要求正确规范的使用，注意使用环境对耳机的影响，为保证连接顺畅，建议手机和耳机之间的距离在8米范围内。
3.如耳机有连接不上或通讯不畅等其它问题，请勿私自拆卸耳机本体及其配件，否则不予保修。不要使用超过额定安数伏数的充电头给耳机充电。
4.为了保证你正常使用耳机，请确保耳机的电量充足。

七、保修

耳机基本功能
1.产品如有任何功能问题，均可享受有保修服务，联系客服。
2.人为损坏、摔坏、人为刮花、进水、无保修卡者不在保修范围内。
3.客户必须填写所有必要资料(客户姓名、地址、电话、购买日期等)。
4.保修服务需在保修卡并按要求操作即可保修，否则不保修。

产品型号: ____
客户姓名: ____
联系电话: ____
客户地址: ____
购买日期: ____

6

西班牙语、

1. métodos de conexión

Retire los auriculares y acerque al teléfono desbloqueado
Espere unos 8 segundos para encender el Bluetooth
Buscar nombre Bluetooth y hacer clic en conexión
Conexión automática de retorno: no se ha eliminado el nombre de emparejamiento de auriculares conectados en el teléfono móvil, se puede conectar automáticamente retirando los auriculares.

2. parámetros principales

Versión Bluetooth	V5.4	Nombre de emparejamiento	G520
Respuesta de frecuencia	100HZ-10KHZ	Control de auriculares	Control táctil
Sensibilidad	127,5 DB±3DB	Tamaño del producto	55,9 * 64,54 * 26,73 mm
Acuerdos de apoyo	A2DP/HFP /HSP/AVRCP	Peso del producto	45，4g±1g
Carga de la Caja de carga	Línea de carga tipo - C	Lista de envases	Juego de auriculares inalámbricos; Línea de carga; Instrucciones

3. modo de contacto del oído izquierdo

7

Pausa / reproducción (pulsación corta L / R)
Anterior (doble clic en la tecla multifuncional del lado l)
Reducir el volumen (presione la tecla multifuncional del lado l durante mucho tiempo)
Rechazar el teléfono (presione el botón multifuncional de los auriculares L / R durante 2 segundos)
Asistente de voz (tres clics en la tecla multifuncional junto a L / R)

4. forma de tocar el oído derecho

Pausa / reproducción (pulsación corta L / R)
Siguiente canción (doble clic en la tecla multifuncional del lado R)
Aumentar el volumen (presione la tecla multifuncional del lado R durante mucho tiempo)
Rechazar el teléfono (presione el botón multifuncional de los auriculares L / R durante 2 segundos)
Asistente de voz (tres clics en la tecla multifuncional junto a L / R)

5. Estado del indicador de carga

Cuando se carga el almacén de carga (la luz naranja parpadea)
Cuando el almacén de carga está lleno de electricidad (la luz naranja siempre está encendida)

6. precauciones de uso

1. en el uso diario, la superficie de carga de los auriculares se manchará con polvo y otras cosas sucias, se puede usar un hisopo de algodón para limpiar la superficie de contacto de carga de los auriculares.
2. los auriculares deben usarse correctamente y estandarizados según sea necesario, prestando atención al

8

impacto del entorno de uso en los auriculares. para garantizar una conexión fluida, se recomienda que la distancia entre el teléfono móvil y los auriculares esté dentro de los 8 metros.
3. si los auriculares tienen otros problemas, como la conexión incorrecta o la mala comunicación, no retire el cuerpo de los auriculares y sus accesorios en privado, de lo contrario no está garantizado. No use cabezales de carga que superen la Potencia nominal de varios voltios para cargar los auriculares.
4. Para garantizar que uses los auriculares normalmente, asegúrate de que los auriculares estén bien alimentados.

7. Garantía

1. si el producto tiene algún problema funcional, puede disfrutar del Servicio de garantía y ponerse en contacto con el servicio al cliente.
2. las personas dañadas artificialmente, rotas, raspadas artificialmente, inundadas y sin tarjeta de garantía no están dentro del alcance de la garantía.
3. el cliente debe completar toda la información necesaria (nombre, dirección, teléfono, fecha de compra, etc.) del cliente.
4. el Servicio de garantía debe estar en la tarjeta de garantía y operar según sea necesario para garantizar, de lo contrario no hay garantía.

Modelo del producto: ____
Nombre del cliente: ____
Número de contacto: ____
Dirección del cliente: ____
Fecha de compra: ____

9

日语、

一、接続方法

イヤホンを取り出し、ロック解除された携帯電話に近づく
Bluetoothを開くまで8秒ほど待ちます
Bluetooth名を検索接続をクリック
自動接続：携帯電話でイヤホンのペアリング名を削除したことがなく、イヤホンを取り出すと自動接続できる

二、主なパラメータ

Bluetooth バージョン	V5.4	ペア名	G520
しゅうはすうおうとう	100HZ-10KHZ	イヤホンコントロール	タッチコントロール
かんど	127.5 dB±3dB	製品サイズ	55.9*64.54* 26.73mm
サポートプロトコル	A2DP/HFP /HSP/AVRCP	製品重量	45.4g±1g
充電ボックス充電	Type-C充電ケーブル	包装リスト	ワイヤレスイヤホンセット;充電ケーブル説明書

三、左耳点接触方式

10

一時停止/再生（L/Rを短く押す）
前の曲（Lエッジのマルチファンクションボタンをダブルクリック）
音量を減らす（L辺多機能ボタンを長押しする）
拒否電話（L/Rイヤホンの多機能ボタンを2秒間長押し）
音声アシスタント（L/Rエッジ多機能ボタンを3クリック）

四、右耳点触方式

一時停止/再生（L/Rを短く押す）
次の曲（Rエッジマルチファンクションボタンをダブルクリック）
音量をかける（R辺多機能ボタンを長押しする）
拒否電話（L/Rイヤホンの多機能ボタンを2秒間長押し）
音声アシスタント（L/Rエッジ多機能ボタンを3クリック）

五、充電ランプの状態

充電室充電時（オレンジランプ点滅）
充電室が満充電の場合（オレンジランプは常に点灯

六、使用上の注意事項

1.日常使用中にイヤホンの充電面にほこりなどの汚れがつくものは、綿棒を使ってイヤホンの充電接触面を掃除することができます。
2.イヤホンは要求に応じて正確に規範的に使用し、使用環境がイ

11

ヤホンに与える影響に注意し、接続がスムーズであることを保証するために、携帯電話とイヤホンの間の距離は8メートル以内であることを提案する。
3.イヤホンが接続できない、または通信がうまくいかないなどの他の問題がある場合は、イヤホン本体とその部品を無断で分解しないでください。そうしないと保証されません。定格アンペア数ボルトを超える充電ヘッドを使用してイヤホンを充電しないでください。
4.イヤホンを正常に使用するためには、イヤホンの電気量が十分であることを確認してください。

七、保証

イヤホンの基本機能
1.製品に機能上の問題があれば、保証サービスを受けて、カスタマーサービスに連絡することができます。
2.人為的に破損し、壊れ、人為的に傷をつけ、水に入り、保証カードがない者は保証範囲外である。
3.お客様は必要なすべての資料（お客様の名前、住所、電話、購入日など）を記入しなければなりません。
4.保証サービスは保証カードにあり、必要に応じて操作する必要があります。そうしないと保証されません。

製品型番: ____
顧客名: ____
電話番号: ____
顧客住所: ____
購入日: ____

12

捷克语、

1. Způsob připojení

Vyndejte sluchátka a přibližte se k odemčenému telefonu. Počkejte asi osm sekund na zapnutí BluetoothVyhledejte název Bluetooth a klikněte pro připojeníAutomatické **opětovné připojení:** Pokud telefon neodstraní název spárování připojených sluchátek, odebrání sluchátek se automaticky znovu připojí

2. Hlavní parametry

Verze Bluetooth	V5.4	Jméno spárování	G520
frekvenční odezva	100HZ-10KHZ	Ovládání sluchátek	dotykové ovládání
citlivost	127,5 DB±3DB	Velikost produktu	55,9 * 64,54 * 26,73 mm
Dohoda o podpoře	A2DP/HFP /HSP/AVRCP	Hmotnost produktu	45，4g±1g
Nabíjení nabíjecího boxu	Nabíjecí kabel typu C	balicí seznam	bezdrátová sluchátka; Nabíjecí linka; instrukce

3. Metoda dotyku levého ucha

13

Pozastavení/přehrávání (krátké stisknutí L/R)
Předchozí skladba (dvakrát klikněte na multifunkční tlačítko na straně L)
Snížení hlasitosti (dlouhé stisknutí multifunkčního tlačítka na straně L)
Odmítnout hovor (stiskněte a podržte multifunkční tlačítko sluchátek L/R po dobu dvou sekund)
Hlasový asistent (Tři kliknutí L/R multifunkční tlačítko)

4. Metoda dotyku pravého ucha

Pozastavení/přehrávání (krátké stisknutí L/R)
Další skladba (dvakrát klikněte na multifunkční tlačítko na straně R)
Zvýšení hlasitosti (dlouhé stisknutí multifunkčního tlačítka R)
Odmítnout hovor (stiskněte a podržte multifunkční tlačítko sluchátek L/R po dobu dvou sekund)
Hlasový asistent (Tři kliknutí L/R multifunkční tlačítko)

5. Stav indikátoru nabíjení

Při nabíjení nabíjecího prostoru (oranžové světlo bliká)
Když je nabíjecí prostor plně nabitý (oranžové světlo zůstane rozsvícené)

6. Ochranná opatření pro použití

1. Při každodenním používání může být nabíjecí plocha sluchátek kontaminována prachem a jinými nečistotami. K čištění kontaktní plochy sluchátek můžete použít bavlněný tampon.
2. Sluchátka by měla být používána správně a standardizovaným způsobem dle požadavků a pozornost by

14

měla být věnována vlivu prostředí používání sluchátek na sluchátka. Pro zajištění hladkého připojení se doporučuje, aby vzdálenost mezi telefonem a sluchátky byla v rámci 8 metrů.
3. Pokud mají sluchátka jiné problémy, jako je špatné připojení nebo komunikace, nerozebírejte tělo sluchátek a jejich příslušenství bez povolení, jinak nebude kryto zárukou. K nabíjení sluchátek nepoužívejte nabíjecí hlavu s napětím přesahujícím jmenovitý proud.
4. Pro zajištění normálního používání sluchátek se prosím ujistěte, že sluchátka mají dostatek baterie.

7. Záruka

Základní funkce sluchátek
1.V případě jakýchkoli funkčních problémů s výrobkem můžete využít záruční servis kontaktováním zákaznického servisu.
2. Lidé, kteří způsobují poškození, pád, poškrábání, vniknutí vody nebo nemají záruční list, nejsou kryti zárukou.
3. Zákazníci musí vyplnit všechny potřebné informace (jméno zákazníka, adresu, telefonní číslo, datum nákupu atd.).
4. Záruční servis lze zaručit použitím záručního listu a dodržováním požadavků, jinak nebude kryta.

Model produktu: ____
Jméno zákazníka: ____
kontaktní číslo: ____
Adresa zákazníka: ____
Datum nákupu: ____

15

波兰语、

1. Metoda połączenia

Wyjmij słuchawki i podejdź do odblokowanego telefonu. Poczekaj około 8 sekund, aby włączyć Bluetooth
Wyszukaj nazwę Bluetooth i kliknij, aby połączyć się
Automatyczne ponowne połączenie: Jeśli telefon nie usunął nazwy parowania podłączonych słuchawek, usunięcie słuchawek zostanie automatycznie ponownie połączone

2. Główne parametry

Wersja Bluetooth	V5.4	Nazwa parowania	G520
odpowiedź częstotliwości	100HZ-10KHZ	Sterowanie słuchawkami	sterowanie dotykowe
wrażliwość	127,5 DB±3DB	Rozmiar produktu	55,9 * 64,54 * 26,73 mm
umowa o wsparcie	A2DP/HFP /HSP/AVRCP	Waga produktu	45，4g±1g
Ładowanie skrzynki ładującej	Kabel ładowania typu C	lista opakowań	Zestaw słuchawek bezprzewodowych; linia ładowania; instrukcje

3. Metoda dotyku lewego ucha

16

Przerwa/odtwarzanie (krótkie naciśnięcie L/R)
Poprzedni utwór (kliknij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny po stronie L)
Zmniejszenie głośności (długo naciśnij przycisk wielofunkcyjny po stronie L)
Odrzuć połączenie (naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny słuchawek L/R przez 2 sekundy)
Asystent głosowy (trzy kliknięcia L/R wielofunkcyjny przycisk)

4. Metoda dotyku prawego ucha

Przerwa/odtwarzanie (krótkie naciśnięcie L/R)
Nastepny utwór (kliknij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny po stronie R)
Zwiększenie głośności (długo naciśnij przycisk wielofunkcyjny R)
Odrzuć połączenie (naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny słuchawek L/R przez 2 sekundy)
Asystent głosowy (trzy kliknięcia L/R wielofunkcyjny przycisk)

5. Stan światła wskaźnika ładowania

Podczas ładowania komory ładowania (migające pomarańczowe światło)
Gdy komora ładowania jest w pełni naładowana (pomarańczowe światło pozostaje włączone)

6. Środki ostrożności dotyczące stosowania

1. W codziennym użytkowaniu powierzchnia ładowania słuchawek może być zanieczyszczona kurzem i innymi brudami. Do czyszczenia powierzchni styku ładowania słuchawek można użyć wacika bawełnianego.
2. Słuchawki powinny być używane prawidłowo i w sposób standaryzowany zgodnie z wymaganiami, a uwagę należy

17

zwrócić na wpływ środowiska użytkowania na słuchawki. Aby zapewnić płynne połączenie, zaleca się, aby odległość między telefonem a słuchawkami znajdowała się w przeciągu 8 metrów.
3. Jeśli słuchawki mają inne problemy, takie jak słabe połączenie lub komunikacja, nie demontuj korpusu słuchawek i jego akcesoriów bez autoryzacji, w przeciwnym razie nie będzie objęte gwarancją. Do ładowania słuchawek nie należy używać głowicy ładowania o napięciu przekraczającym prąd znamionowy.
4. Aby zapewnić normalne korzystanie ze słuchawek, upewnij się, że słuchawki mają wystarczającą ilość baterii.

7. Gwarancja

Podstawowe funkcje słuchawek
1. Jeśli występują jakiekolwiek problemy z funkcjonalnością produktu, możesz skorzystać z obsługi gwarancyjnej, kontaktując się z działem obsługi klienta.
2. Osoby, które powodują uszkodzenie, upadek, zarysowanie, wnikanie wody lub nie posiadają karty gwarancyjnej, nie są objęte gwarancją.
3. Klienci muszą wypełnić wszystkie niezbędne informacje (nazwisko klienta, adres, numer telefonu, data zakupu itp.).
4. Usługa gwarancyjna może być zagwarantowana za pomocą karty gwarancyjnej i zgodnie z wymaganiami, w przeciwnym razie nie będzie ona objęta.

Model produktu: ____
Nazwa klienta: ____
numer kontaktowy: ____
Adres klienta: ____
Data zakupu: ____

18

荷兰语、

1. Verbindingsmethode

Haal de oortelefoons eruit en benader de ontgrendelde telefoon
Wacht ongeveer acht seconden om Bluetooth in te schakelen
Zoek naar Bluetooth-naam en klik om verbinding te maken
Automatisch opnieuw verbinden: Wanneer de telefoon de koppelingsnaam van de aangesloten hoofdtelefoon niet heeft verwijderd, wordt automatisch opnieuw verbinding gemaakt met het verwijderen van de hoofdtelefoon

2. Belangrijkste parameters

Bluetooth-versie	V5.4	Koppelingsnaam	G520
frequentiers-pons	100HZ-10KHZ	Hoofdtelefoon bediening	aanraakbediening
gevoeligheid	127,5 DB±3DB	Product grootte	55.9*64.54* 26.73mm
steunovereenkomst	A2DP/HFP /HSP/AVRCP	Product gewicht	45,4g±1g
Laadbox opladen	Type C laadkabel	verpakkingslijst	Draadloze oortelefoonset; laadlijn; instructies

3. Left ear touch methode

19

Pauzeren/afspelen (kort op L/R drukken)
Vorig nummer (dubbelklik op de multifunctionele knop aan de L-zijde)
Volume verlagen (druk lang op de multifunctionele knop aan de L-kant)
Oproep afwijzen (houd de multifunctionele L/R hoofdtelefoonknop twee seconden ingedrukt)
Voice Assistant (drie klik L/R multifunctionele knop)

4. Raakmethode aan het rechteroor

Pauzeren/afspelen (kort op L/R drukken)
Volgende nummer (dubbelklik op de multifunctionele knop aan de R-kant)
Verhoog het volume (druk lang op de R multifunctionele knop)
Oproep afwijzen (houd de multifunctionele L/R hoofdtelefoonknop twee seconden ingedrukt)
Voice Assistant (drie klik L/R multifunctionele knop)

5. Status van het oplaadlampje

Bij het opladen van de laadruimte (oranje lampje knipperen)
Wanneer het oplaadcompartiment volledig is opgeladen (oranje licht blijft branden)

6. Voorzorgsmaatregelen voor gebruik

1. Bij dagelijks gebruik kan het oplaadoppervlak van de oortelefoons verontreinigd zijn met stof en ander vuil. U kunt een wattenstaafje gebruiken om het oplaadcontactoppervlak van de oortelefoons schoon te maken.
2. De hoofdtelefoon moet correct en op een gestandaardiseerde manier volgens de vereisten worden gebruikt, en aandacht moet

20

worden besteed aan de impact van de gebruiksomgeving op de hoofdtelefoon. Om een vlotte verbinding te garanderen, wordt aanbevolen dat de afstand tussen de telefoon en de hoofdtelefoon binnen acht meter ligt.
3. Als de hoofdtelefoon andere problemen heeft, zoals slechte verbinding of communicatie, gelieve de hoofdtelefoonbehuizing en de accessoires niet zonder toestemming te demonteren, anders wordt het niet gedekt door de garantie. Gebruik geen oplaadkop met een spanning die de nominale stroomsterkte overschrijdt om de oortelefoons op te laden.
4. Om een normaal gebruik van de oortelefoons te garanderen, moet u ervoor zorgen dat de oortelefoons voldoende batterij hebben.

7. Garantie

Basisfuncties van hoofdtelefoons
1. Als er functionele problemen zijn met het product, kunt u genieten van garantieservice door contact op te nemen met de klantenservice.
2. Mensen die schade veroorzaken, vallen, krassen, water binnendringen, of geen garantiekaart hebben, vallen niet onder de garantie.
3. Klanten moeten alle benodigde informatie invullen (klantnaam, adres, telefoonnummer, aankoopdatum, enz.).
4. De garantiedienst kan worden gegarandeerd door het gebruik van de garantiekaart en het volgen van de vereisten, anders zal het niet worden gedekt.

Productmodel: ____
Naam van de klant: ____
Contactnummer: ____
Adres van de klant: ____
Aankoopdatum: ____

21

瑞典语、

1. Anslutningsmetod

Ta fram hörlurarna och närma dig den olåsta telefonen
Vänta i cirka 8 sekunder för att slå på Bluetooth
Sök efter Bluetooth-namn och klicka för att ansluta
Automatisk återanslutning: När telefonen inte har tagit bort ihopparningsnamnet på de anslutna hörlurarna ansluts automatiskt om hörlurarna tas bort

2. Huvudparametrar

Bluetooth-version	V5.4	Para ihop namn	G520
frekvenssvar	100HZ-10KHZ	Hörlurskontroll	pekkontroll
känslighet	127,5 DB±3DB	Produktstorlek	55.9*64.54* 26.73mm
stödavtal	A2DP/HFP /HSP/AVRCP	Produktvikt	45,4g±1g
Laddningsbox	Laddkabel av typ C	förpackningslista	Trådlösa hörlurar. Laddningslinje. instruktioner

3. Metod för beröring av vänster öra

22

Paus/uppspelning (kort tryck L/R)
Föregående låt (dubbelklicka på multifunktionsknappen på L-sidan)
Minska volymen (tryck länge på multifunktionsknappen på L-sidan)
Avvisa samtal (håll ned multifunktionsknappen för L/R-hörlurar i 2 sekunder)
Röstassistent (tre klick L/R multifunktionell knapp)

4. Metod för beröring av höger öra

Paus/uppspelning (kort tryck L/R)
Nästa låt (dubbelklicka på multifunktionsknappen på R-sidan)
Öka volymen (tryck länge på multifunktionsknappen R)
Avvisa samtal (håll ned multifunktionsknappen för L/R-hörlurar i 2 sekunder)
Röstassistent (tre klick L/R multifunktionell knapp)

5. Laddningsindikatorn ljusstatus

Vid laddning av laddningsfacket (orange lampa blinkar)
När laddningsfacket är fulladdat (orange lampa förblir tänd)

6. Försiktighetsåtgärder för användning

1. Vid daglig användning kan laddningsytan på hörlurarna vara förorenad av damm och annan smuts. Du kan använda en bomullspinne för att rengöra laddningskontaktytan på hörlurarna.
2. Hörlurarna bör användas korrekt och på ett standardiserat sätt enligt kraven, och uppmärksamhet bör ägnas åt hur användningsmiljön påverkar hörlurarna. För att säkerställa smidig

23

anslutning rekommenderas att avståndet mellan telefonen och hörlurarna ligger inom 8 meter.
3. Om hörlurarna har andra problem som dålig anslutning eller kommunikation, ta inte isär hörlurarna och dess tillbehör utan tillstånd, annars täcks de inte av garantin. Använd inte ett laddningshuvud med en spänning som överstiger den nominella strömmen för att ladda hörlurarna.
4. För att säkerställa normal användning av hörlurarna, se till att hörlurarna har tillräckligt med batteri.

7. Garanti

Grundläggande funktioner för hörlurar
1. Om det finns några funktionella problem med produkten kan du njuta av garantiservice genom att kontakta kundtjänst.
2. Personer som orsakar skador, fall, repor, vatteninträngning eller inte har ett garantikort omfattas inte av garantin.
3. Kunden måste fylla i all nödvändig information (kundnamn, adress, telefonnummer, inköpsdatum etc.).
4. Garantitjänsten kan garanteras genom att använda garantikortet och följa kraven, annars täcks den inte.

Produktmodell: ____
Kundnamn: ____
Kontaktnummer: ____
Kundadress: ____
Inköpsdatum: ____

24

希腊语、

1. Μέθοδος σύνδεσης

Βγάλτε τα ακουστικά και πλησιάστε το ξεκλείδωτο τηλέφωνο.
Περιμένετε περίπου οκτώ δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το Bluetooth
Αναζητήστε το όνομα και κάντε κλικ για να συνδεθείτε
Αυτόματη επανασύνδεση: Όταν το τηλέφωνο δεν έχει διαγράψει το όνομα ζεύξης των συνδεδεμένων ακουστικών, η αφαίρεση των ακουστικών θα επανασυνδεθεί αυτόματα

2. Κύριες παράμετροι

Έκδοση Bluetooth	V5.4	Όνομα ζεύξης	G520
απόκριση συχνότητας	100HZ-10KHZ	Έλεγχος ακουστικών	Έλεγχος αφής
ευαισθησία	127,5 DB±3DB	Μέγεθος προϊόντος	55.9*64.54* 26.73mm
συμφωνία στήριξης	A2DP/HFP /HSP/AVRCP	Βάρος προϊόντος	45,4g±1g
Φόρτωση κιβωτίου φόρτισης	Καλώδιο φόρτισης τύπου C	Κατάλογος συσκευασίας	Ασύρματα ακουστικά, Γραμμή φόρτισης· οδηγίες

3. Μέθοδος αφής αριστερού αυτιού

25

Παύση/αναπαραγωγή (σύντομο πάτημα L/R)
Προηγούμενο τραγούδι (κάντε διπλό κλικ στο κουμπί πολλαπλών λειτουργιών στην πλευρά του Λ)
Μείωση της έντασης (πατήστε παρατεταμένα το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών στην πλευρά Λ)
Απόρριψη κλήσης (πατήστε παρατεταμένα το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών ακουστικών για δύο δευτερόλεπτα)
Βοηθός φωνής (πολυλειτουργικό κουμπί τριών κλικ)

4. Μέθοδος αφής δεξιού αυτιού

Παύση/αναπαραγωγή (σύντομο πάτημα L/R)
Επόμενο τραγούδι (διπλό κλικ στο κουμπί πολλαπλών λειτουργιών πλευράς P)
Αυξήστε την ένταση (πατήστε παρατεταμένα το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών R)
Απόρριψη κλήσης (πατήστε παρατεταμένα το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών ακουστικών για δύο δευτερόλεπτα)
Βοηθός φωνής (πολυλειτουργικό κουμπί τριών κλικ)

5. Κατάσταση λυχνίας ένδειξης φόρτισης

Κατά τη φόρτιση του θαλάμου φόρτισης (πορτοκαλί φως αναβοσβήνει)
Όταν ο θάλαμος φόρτισης είναι πλήρως φορτισμένος (το πορτοκαλί φως παραμένει αναμμένο)

6. προφυλάξεις για χρήση

1.Στην καθημερινή χρήση, η επιφάνεια φόρτισης των ακουστικών μπορεί να μολυνθεί με σκόνη και άλλους ρύπους.Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα βαμβάκι για να καθαρίσετε την επιφάνεια επαφής φόρτισης των ακουστικών.
2.Τα ακουστικά θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σωστά και με τυποποιημένο τρόπο σύμφωνα με τις απαιτήσεις, και θα πρέπει να

26

δοθεί προσοχή στην επίδραση του περιβάλλοντος χρήσης στα ακουστικά.Για να εξασφαλιστεί ομαλή σύνδεση, συνιστάται η απόσταση μεταξύ του τηλεφώνου και των ακουστικών να είναι εντός 8 μέτρων.
3.Εάν τα ακουστικά έχουν άλλα προβλήματα όπως κακή σύνδεση ή επικοινωνία, παρακαλώ μην αποσυναρμολογήσετε το σώμα ακουστικών και τα εξαρτήματα του χωρίς εξουσιοδότηση, διαφορετικά δεν θα καλυφθεί από την εγγύηση. Μην χρησιμοποιείτε κεφαλή φόρτισης με τάση που υπερβαίνει το ονομαστικό ρεύμα για να φορτίσετε τα ακουστικά.
4 Για να εξασφαλίσετε κανονική χρήση των ακουστικών, βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά έχουν επαρκή μπαταρία.

7. Εγγύηση

Βασικές λειτουργίες ακουστικών
1.Εάν υπάρχουν λειτουργικά προβλήματα με το προϊόν, μπορείτε να απολαύσετε την υπηρεσία εγγύησης επικοινωνώντας με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
2. Τα άτομα που προκαλούν ζημία, πτώση, γρατσουνιά, εισροή νερού ή δεν έχουν κάρτα εγγύησης δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
3. Οι πελάτες πρέπει να συμπληρώσουν όλες τις απαιτήτες πληροφορίες (όνομα πελάτη, διεύθυνση, αριθμό τηλεφώνου, ημερομηνία αγοράς κ.λπ.).
4.Η υπηρεσία εγγύησης μπορεί να εγγυηθεί χρησιμοποιώντας την κάρτα εγγύησης και ακολουθώντας τις απαιτήσεις, διαφορετικά δεν θα καλυφθεί.

Μοντέλο προϊόντος: ____
Όνομα πελάτη: ____
αριθμός επικοινωνίας: ____
Διεύθυνση πελάτη: ____
Ημερομηνία αγοράς: ____

27

丹麦语、

1. Tilslutningsmetode

Tag øretelefonerne frem og nær den ulåste telefon
Vent i ca. 8 sekunder for at slå Bluetooth til
Søg efter Bluetooth navn og klik for at oprette forbindelse
Automatisk genoptagelse: Når telefonen ikke har slettet parringsnavnet på de tilsluttede hovedtelefoner, vil fjernelsen af hovedtelefonerne automatisk genoptages

2. Hovedparametre

Bluetooth-version	V5.4	Parringsnavn	G520
frekvensrespons	100HZ-10KHZ	Hovedtelefonstyring	berøring skontrol
følsomhed	127,5 DB±3DB	Produktstørrelse	55.9*64.54* 26.73mm
støtteaftale	A2DP/HFP /HSP/AVRCP	Produktvægt	45,4g±1g
Opladning af opladningsboks	Type C-ladekabel	pakkeliste	Trådløse øretelefonsæt Ladelinje vejledning

3. Metode til berøring af venstre øre

28

Pause/afspil (kort tryk L/R)
Forrige sang (dobbeltklik på multifunktionsknappen på L-siden)
Reducer lydstyrken (tryk længe på multifunktionsknappen på L-siden)
Afvis opkald (tryk på multifunktionsknappen for L/R-hovedtelefoner og hold den nede i 2 sekunder)
Stemmeassistent (Tre klik L/R multifunktionel knap)

4. Metode til berøring af højre øre

Pause/afspil (kort tryk L/R)
Næste sang (dobbeltklik på multifunktionsknappen på R-siden)
Øg lydstyrken (tryk længe på R multifunktionsknappen)
Afvis opkald (tryk på multifunktionsknappen for L/R-hovedtelefoner og hold den nede i 2 sekunder)
Stemmeassistent (Tre klik L/R multifunktionel knap)

5. Opladningsindikatorens lysstatus

Ved opladning af opladningsrummet (orange lys blinker)
Når opladningsrummet er fuldt opladet (orange lys forbliver tændt)

6. Forholdsregler ved brug

1.Ved daglig brug kan opladningsfladen på øretelefonerne være forurenet med støv og andet snavs. Du kan bruge en vatpind til at rengøre kontaktfladen på øretelefonerne.
2. Hovedtelefonerne bør anvendes korrekt og på en standardiseret måde i henhold til kravene, og der bør være opmærksom på indvirkningen af brugsmiljøet på hovedtelefonerne. For at sikre en

29

smidig forbindelse anbefales det, at afstanden mellem telefonen og hovedtelefonerne ligger inden for 8 meter.
3.Hvis hovedtelefonerne har andre problemer såsom dårlig tilslutning eller kommunikation, skal du ikke skille hovedtelefonens krop og dets tilbehør ad uden tilladelse, ellers vil det ikke være dækket af garantien. Brug ikke et ladehoved med en spænding, der overstiger den nominelle strømstyrke til at oplade øretelefonerne.
4 For at sikre normal brug af øretelefonerne skal du sørge for, at øretelefonerne har tilstrækkeligt batteri.

7. Garanti

1.Hovedtelefonernes grundlæggende funktionerHvis der er funktionelle problemer med produktet, kan du nyde garantiservice ved at kontakte kundeservice.
2.Personer, der forårsager skade, fald, ridse, vandindtrængning eller ikke har et garantikort, er ikke dækket af garantien.
3.Kunden skal udfylde alle nødvendige oplysninger (kundenavn, adresse, telefonnummer, købsdato osv.).
4.Garantien kan garanteres ved at bruge garantikortet og følge kravene, ellers dækkes den ikke.

Produktmodel: ____
Kundenavn: ____
kontaktnummer: ____
Kundeadresse: ____
Købsdato: ____

30

匈牙利语、

1. Csatlakozási módszer

Vegye ki a fülhallgatót és közelítse meg a nyitott telefont
Várjon körülbelül 8 másodpercet a Bluetooth bekapcsolásához
Keresse meg a Bluetooth nevet, és kattintson a csatlakozáshoz
Automatikus újracsatlakozás: Ha a telefon nem törölte a csatlakoztatott fejhallgató párosítási nevét, a fejhallgató eltávolítása automatikusan újracsatlakozik

2. Főbb paraméterek

Bluetooth verzió	V5.4	Párosítás név	G520
frekvencia-válasz	100HZ-10KHZ	Fejhallgató vezérlése	érintésvezérlő
érzékenység	127,5 DB±3DB	Termékméret	55.9*64.54* 26.73mm
támogatási megállapodás	A2DP/HFP /HSP/AVRCP	Termék tömege	45,4g±1g
Töltődoboz töltése	C típusú töltőkábel	csomagolási lista	Vezeték nélküli fülhallgató; Töltővezeték; utasítások

3. A bal fül érintésének módszere

31

Szünet/lejátszás (rövid nyomás L/R)
Előző dal (kattintson duplán az L oldali multifunkciós gombra)
Csökkentse a hangerőt (hosszú ideig nyomja meg a multifunkciós gombot az L oldalon)
Hívás elutasítása (nyomja meg és tartsa lenyomva az L/R fejhallgató multifunkciós gombját 2 másodpercig)
Hangasszisztens (három kattintásos L/R többfunkciós gomb)

4. Jobb fül érintésének módszere

Szünet/lejátszás (rövid nyomás L/R)
Következő dal (kattintson duplán az R oldalon többfunkciós gombra)
Növelje a hangerőt (hosszú ideig nyomja meg az R multifunkciós gombot)
Hívás elutasítása (nyomja meg és tartsa lenyomva az L/R fejhallgató multifunkciós gombját 2 másodpercig)
Hangasszisztens (három kattintásos L/R többfunkciós gomb)

5. A töltésjelző fény állapota

A töltőrekesz töltésekor (narancssárga fény villog)
Ha a töltőtér teljesen feltöltött (narancssárga fény világít)

6. A használatra vonatkozó óvintézkedések

1. Mindennapi használat során a fülhallgató töltőfelülete por és egyéb szennyeződések szennyeződhetnek. Használjon pamuttörlőt a fülhallgató töltőfelületének tisztítására.
2. A fejhallgatót a követelményeknek megfelelően és szabványosított módon kell használni, és figyelmet kell fordítani a használati környezet hatására a fejhallgatóra. A zökkenőmentes csatlakozás érdekében

32

javasolt, hogy a telefon és a fejhallgató közötti távolság 8 méteren belül legyen.
3. Ha a fejhallgató más problémái vannak, mint például rossz csatlakozás vagy kommunikáció, kérjük, ne szedje szét a fejhallgató testét és tartozékait engedély nélkül, különben nem lesz garancia. A fülhallgató töltéséhez ne használjon olyan töltőfejet, amelynek feszültsége meghaladja a névleges áramerősséget.
4. A fülhallgató normál használatának biztosítása érdekében győződjön meg arról, hogy a fülhallgató elegendő akkumulátorral rendelkezik.

7. Garancia

A fejhallgató alapvető funkciói
1.Amennyiben a termékkel kapcsolatban bármilyen funkcionális probléma merül fel, az ügyfélszolgálathoz forduljon a garanciális szolgáltatoz.
2.A garancia nem vonatkozik azokra a személyekre, akik sérülést, esést, karcolást, víz behatolást okoznak, vagy nem rendelkeznek garanciakártyával.
3. Az ügyfeleknek minden szükséges információt ki kell tölteniük (ügyfélnév, cím, telefonszám, vásárlás dátuma stb.).
4.A jótállási szolgáltatás garantálható a jótállási kártya használatával és a követelmények betartásával, ellenkező esetben nem fedezhető.

Termékmodell: ____
Ügyfélnév: ____
elérhetőségi szám: ____
Ügyfélcím: ____
Vásárlás dátuma: ____

33

德语、

1. Verbindungsmethode

Nimm die Kopfhörer heraus und nähere dich dem entsperrten Telefon
Warten Sie etwa acht Sekunden, um Bluetooth einzuschalten
Suchen Sie nach Bluetooth-Namen und klicken Sie zum Verbinden
Automatische Wiederverbindung: Wenn das Telefon den Kopplungsnamen der angeschlossenen Kopfhörer nicht gelöscht hat, wird beim Entfernen der Kopfhörer automatisch wieder eine Verbindung hergestellt

2. Hauptparameter

Bluetooth Version	V5.4	Name der Kopplung	G520
Frequenzgang	100HZ-10KHZ	Kopfhörer steuerung	Touch-Steuerung
Empfindlichkeit	127,5 DB±3DB	Produktgröße	55.9*64.54* 26.73mm
Unterstützung svereinbarung	A2DP/HFP /HSP/AVRCP	Produktgewicht	45,4g±1g
Ladebox aufladen	Ladekabel Typ C	Packliste	Drahtlose Kopfhörer; Ladeleitung; Anleitung

3. Berührungsmethode des linken Ohrs

34

Pause/Wiedergabe (kurz L/R drücken)
Vorheriger Song (doppelklicken Sie auf die Multifunktions taste auf L-Seite)
Lautstärke reduzieren (lange Drücken der Multifunktionstaste auf der L-Seite)
Anruf ablehnen (drücken und halten Sie die Multifunktion staste des L/R Kopfhörers für zwei Sekunden gedrückt)
Sprachassistent (Drei Klick L/R Multifunktionstaste)

4. Methode der rechten Ohrberührung

Pause/Wiedergabe (kurz L/R drücken)
Nächster Song (doppelklicken Sie auf die Multifunktionstaste der R-Seite)
Lautstärke erhöhen (lange Drücken der R Multifunktionstaste)
Anruf ablehnen (drücken und halten Sie die Multifunktionstaste des L/R Kopfhörers für zwei Sekunden gedrückt)
Sprachassistent (Drei Klick L/R Multifunktionstaste)

5. Status der Ladeanzeige

Beim Aufladen des Ladefachs (orangefarbenes Licht blinkt)
Wenn das Ladefach vollständig aufgeladen ist (orangefarbenes Licht bleibt an)

6. Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch

1. Im täglichen Gebrauch kann die Ladefläche der Kopfhörer mit Staub und anderem Schmutz verschmutzt sein. Sie können ein Wattestäbchen verwenden, um die Ladekontaktfläche der Kopfhörer zu reinigen.
2. Die Kopfhörer sollten korrekt und standardisiert gemäß den Anforderungen verwendet werden und auf die Auswirkungen der Nutzungsumgebung auf die Kopfhörer geachtet werden. Um eine

35

reibungslose Verbindung zu gewährleisten, wird empfohlen, dass der Abstand zwischen dem Telefon und den Kopfhörern innerhalb von 8 Metern liegt.
3. Wenn die Kopfhörer andere Probleme wie schlechte Verbindung oder Kommunikation haben, zerlegen Sie bitte das Kopfhörergehäuse und sein Zubehör nicht ohne Genehmigung, sonst wird es nicht von der Garantie abgedeckt. Verwenden Sie keinen Ladekopf mit einer Spannung, die die Nennstromstärke überschreitet, um die Kopfhörer aufzuladen.
4. Um eine normale Nutzung der Kopfhörer zu gewährleisten, stellen Sie bitte sicher, dass die Kopfhörer über eine ausreichende Batterie verfügen.

7. Garantie

Grundlegende Funktionen von Kopfhörern
1.Wenn es irgendwelche Funktionsprobleme mit dem Produkt gibt, können Sie Garantieservice genießen, indem Sie sich an den Kundendienst wenden.
2. Personen, die Schäden verursachen, fallen, kratzen, Wasser eindringen oder keine Garantiekarte haben, sind nicht von der Garantie abgedeckt.
3. Kunden müssen alle notwendigen Informationen (Kundenname, Adresse, Telefonnummer, Kaufdatum usw.) eingeben.
4. Der Garantieservice kann durch Verwendung der Garantiekarte und Befolgung der Anforderungen garantiert werden, andernfalls wird er nicht abgedeckt.

Produktmodell: ____
Name des Kunden: ____
Kontaktnummer: ____
Kundenadresse: ____
Kaufdatum: ____

36

法语、

1. Méthode de connexion

Retirez les écouteurs et Approchez - vous du téléphone déverrouillé
Attendez environ 8 secondes pour activer Bluetooth
Recherche Bluetooth nom cliquez sur connexion
Rappel automatique: dans le téléphone ne supprime pas le nom de paire de casque connecté, retirez le casque peut être automatiquement reconnecté

2. Paramètres principaux

Version Bluetooth	V5.4	Nom d'appariement	G520
Réponse en fréquence	100HZ-10KHZ	Contrôle des écouteurs	Contrôle tactile
Sensibilité	127,5 DB±3DB	Dimensions du produit	55.9*64.54* 26.73mm
Accord de soutien	A2DP/HFP /HSP/AVRCP	Poids du produit	45,4g±1g
Charge de la boîte de charge	Câble de charge type-C	Liste des emballages	Ensemble d'écouteurs sans fil; Ligne de charge; Instructions

3, mode de contact du point d'oreille gauche

37

Pause / lecture (appuyez brièvement sur l / R)
Chanson précédente (double - cliquez sur la touche multifonction côté l)
Réduction du volume (appui long sur la touche multifonction côté l)
Rejeter le téléphone (appuyez longuement sur la touche multifonction du casque L / R pendant 2 secondes)
Assistant vocal (trois touches multifonctions latérales L / R)

4, mode de toucher du point de l'oreille droite

Pause / lecture (appuyez brièvement sur l / R)
Chanson suivante (double - cliquez sur la touche multifonction R - side)
Augmenter le volume (appuyez longuement sur la touche multifonction R - side)
Rejeter le téléphone (appuyez longuement sur la touche multifonction du casque L / R pendant 2 secondes)
Assistant vocal (trois touches multifonctions latérales L / R)

5. état du voyant de charge

Lorsque le compartiment de charge est chargé (le voyant orange clignote)
Lorsque le compartiment de charge est complètement chargé (la lumière orange est toujours allumée)

6. Précautions d'utilisation

1. Les choses sales comme la poussière sur la surface de charge du casque dans l'utilisation quotidienne peuvent être nettoyées avec un coton - tige pour nettoyer la surface de contact de charge du casque.
2. Le casque doit être utilisé selon les spécifications correctes requises, faites attention à l'impact de l'environnement d'utilisation sur le casque, afin de garantir une connexion fluide, la distance entre le téléphone et

38

le casque est recommandée dans les 8 mètres.
3.Si le casque n'est pas connecté ou d'autres problèmes tels que la mauvaise communication, ne retirez pas le corps du casque et ses accessoires en privé, sinon il n'est pas garanti. Ne chargez pas vos écouteurs avec une tête de charge supérieure à la puissance nominale.
4.Quatre. Pour vous assurer que vous utilisez vos écouteurs normalement, assurez - vous qu'ils sont suffisamment chargés.

7. Garantie

Caractéristiques de base du casque
1. Les produits peuvent profiter d'un service de garantie s'ils ont des problèmes fonctionnels, contactez le service à la clientèle.
2. Les dommages artificiels, les bris, les rayures artificielles, les entrées d'eau, les personnes sans carte de garantie ne sont pas couvertes par la garantie.
3. Le client doit remplir toutes les informations nécessaires (nom du client, adresse, téléphone, date d'achat, etc.).
4. Le Service de garantie doit être garanti sur la carte de garantie et fonctionner sur demande, sinon il n'est pas garanti.

Modèle de produit: ____
Nom du client: ____
Numéro de contact: ____
Adresse du client: ____
Date d'achat: ____

39

意大利语、

1. Metodo di connessione

Estrarre gli auricolari e avvicinarsi al telefono sbloccato
Attendere circa 8 secondi per attivare il Bluetooth
Cercare il nome Bluetooth e fare clic per connettersi
Riconnezione automatica: quando il telefono non ha eliminato il nome di accoppiamento delle cuffie collegate, rimuovendo le cuffie si riconnette automaticamente

2. Parametri principali

Versione Bluetooth	V5.4	Nome di accoppiamento	G520
risposta in frequenza	100HZ-10KHZ	Controllo delle cuffie	controllo touch
sensibilità	127,5 DB±3DB	Dimensione del prodotto	55.9*64.54* 26.73mm
accordo di sostegno	A2DP/HFP /HSP/AVRCP	Peso del prodotto	45,4g±1g
Caricamento della scatola di ricarica	Cavo di ricarica di tipo C	elenco di imballaggio	Auricolari senza fili; Linea di ricarica; istruzioni

3. Metodo di tocco dell'orecchio sinistro

40

Pausa/riproduzione (premere brevemente L/R)
Canzone precedente (fare doppio clic sul pulsante multifunzione lato L)
Ridurre il volume (premere a lungo il pulsante multifunzione sul lato L)
Rifiuta chiamata (tenere premuto il pulsante multifunzione per cuffie L/R per 2 secondi)
Assistente vocale (pulsante multifunzione L/R a tre clic)

4. Metodo di tocco dell'orecchio destro

Pausa/riproduzione (premere brevemente L/R)
Canzone successiva (fare doppio clic sul pulsante multifunzione laterale R)
Aumentare il volume (premere a lungo il pulsante multifunzione R)
Rifiuta chiamata (tenere premuto il pulsante multifunzione per cuffie L/R per 2 secondi)Assistente vocale (pulsante multifunzione L/R a tre clic)

5. Stato della luce dell'indicatore di carica

Durante la ricarica del vano di ricarica (luce arancione lampeggiante)
Quando il vano di ricarica è completamente carico (la luce arancione rimane accesa)

6. Precauzioni per l'uso

1. Nell'uso quotidiano, la superficie di ricarica degli auricolari può essere contaminata da polvere e altro sporco. È possibile utilizzare un batuffolo di cotone per pulire la superficie di contatto di ricarica degli auricolari.
2. Le cuffie devono essere utilizzate correttamente e in modo standardizzato secondo i requisiti, e attenzione dovrebbe essere prestata all'impatto dell'ambiente di utilizzo sulle cuffie. Per garantire

41

una connessione regolare, si consiglia che la distanza tra il telefono e le cuffie sia entro 8 metri.
3. Se le cuffie hanno altri problemi come scarsa connessione o comunicazione, si prega di non smontare il corpo delle cuffie e i suoi accessori senza autorizzazione, altrimenti non sarà coperto dalla garanzia. Non utilizzare una testina di ricarica con una tensione superiore all'amperaggio nominale per caricare gli auricolari.
4. Per garantire un uso normale degli auricolari, assicurarsi che gli auricolari abbiano una batteria sufficiente.

7. Garanzia

Funzioni di base delle cuffie
1. Se ci sono problemi funzionali con il prodotto, è possibile usufruire del servizio di garanzia contattando il servizio clienti.
2. Le persone che causano danni, cadute, graffi, penetrazione di acqua, o non hanno una carta di garanzia non sono coperte dalla garanzia.
3. I clienti devono compilare tutte le informazioni necessarie (nome del cliente, indirizzo, numero di telefono, data di acquisto, ecc.).
4. Il servizio di garanzia può essere garantito utilizzando la scheda di garanzia e seguendo i requisiti, altrimenti non sarà coperto.

Modello di prodotto: ____
Nome cliente: ____
numero di contatto: ____
Indirizzo del cliente: ____
Data di acquisto: ____

42

韩语、

1. 연결 방법

이어폰을 꺼내 잠금 해제된 휴대전화에 접근하다
Bluetooth를 켜려면 8초 정도 기다리세요.
Bluetooth 이름 검색 연결 클릭
자동 재접속: 휴대폰에서 이어폰 연결 페어 이름을 삭제한 적이 없으며, 이어폰을 꺼내면 자동으로 재접속할 수 있다

2. 주요 매개변수

Bluetooth 버전	V5.4	짝명	G520
주파수 응답	100HZ-10KHZ	헤드폰 제어	터치 컨트롤
감도	127,5 DB±3DB	제품 크기	55.9*64.54* 26.73mm
지원 계약	A2DP/HFP /HSP/AVRCP	제품 무게	45,4g±1g
충전함 충전	Type-C 충전선	포장 명세서	무선 헤드폰 번들, 충전 케이블;설명서

3. 왼쪽 귀 터치 방식

43

일시정지/재생(L/R 짧게 누르기)
이전 곡(L 모서리 다기능 키 두 번 클릭)
볼륨 감소(L 모서리 다기능 키 길게 누르기)
전화 거부(L/R 헤드폰 다기능 키를 2초 동안 길게 누름)
음성 지원(L/R 모서리 다기능 키 세 번 클릭)

4. 오른쪽 귀 터치 방식

일시정지/재생(L/R 짧게 누르기)
다음 곡(R 모서리 다기능 키 두 번 클릭)
볼륨 증가(R 모서리 다기능 키 길게 누르기)
전화 거부(L/R 헤드폰 다기능 키를 2초 동안 길게 누름)
음성 지원(L/R 모서리 다기능 키 세 번 클릭)

5. 충전 표시등 상태

충전 창고 충전 시 (주황색 램프 깜박임)
충전 창고 충전 시 (오렌지 램프 항상 켜짐

6. 사용 주의사항

1.일상 사용 중 이어폰 충전면에 먼지 등 때가 묻을 수 있는 것은 면봉으로 이어폰 충전 접촉면을 청소할 수 있다.
2.이어폰은 요구에 따라 정확하고 규범적으로 사용해야 한다.사용 환경이 이어폰에 미치는 영향에 주의해야 한다.원활한 연결을 보장하기 위해 휴대폰과 이어폰 사이의 거리가 8미터 범위 내에 있는 것을 권장한다.

44

3.이어폰이 연결되지 않거나 통신이 원활하지 않은 등 기타 문제가 있을 경우, 이어폰 본체와 그 부품을 사사로이 분해하지 마십시오. 그렇지 않으면 무상수리를 하지 않습니다.정격 암페어 수를 초과한 충전 헤드를 사용하여 이어폰을 충전하지 마십시오.
4.당신이 이어폰을 정상적으로 사용할 수 있도록 이어폰의 전력이 충분한지 확인하세요.

7. 무상수리

헤드폰 기본 기능
1.제품에 기능 문제가 있으면 무상수리 서비스를 받을 수 있습니다. 고객센터에 연락하십시오.
2.인위적인 손상, 깨짐, 인위적인 스크래치, 침수, 무상수리 카드 없는 사람은 무상수리 범위에 포함되지 않습니다.
3. 고객은 필요한 모든 자료(고객 이름, 주소, 전화, 구매 날짜 등)를 작성해야 합니다.
4. 보증 서비스는 보증 카드에 있어야 하고 요구에 따라 조작하면 보증할 수 있다. 그렇지 않으면 보증하지 않는다.

제품 모델: ____
고객 이름: ____
연락처: ____
고객 주소: ____
구매 날짜: ____

45

俄语、

1. Подключение

Удалите наушники и подойдите ближе к разблокированному телефону.
Подождите около 8 секунд, чтобы включить Bluetooth.
Поиск имен Bluetooth Нажмите на соединение
Автоматическая обратная связь: в телефоне не удаляется имя пары наушников, удаление наушников может быть автоматически возвращено

2. Основные параметры

Версия Bluetooth	V5.4	Парное имя	G520
Частотная реакция	100 Гц - 10 кГц	Управление наушниками	Управление прикосновением
Чувствительность	127,5 DB±3DB	Размеры продукции	55.9*64.54* 26.73mm
Соглашение поддержки	A2DP/HFP /HSP/AVRCP	Вес продукции	45.4 г ± 1 г
Зарядная коробка	Линия зарядки Type - C	Упаковочный список	Набор беспроводных наушников; Линия зарядки; Описание

3. Способ прикосновения к левому уху

46

Приостановка / воспроизведение (короткое нажатие L / R)
Предыдущая песня (двойной щелчок по многофункциональной клавише L - стороны)
Уменьшение громкости (длинный нажатие многофункциональной клавиши L - боковой)
Отказ от звонка (2 секунды нажатия многофункциональной кнопки для наушников L / R)
Голосовой помощник (три щелчка по многофункциональной клавише L / R)

4. Способ прикосновения к правому уху

Приостановка / воспроизведение (короткое нажатие L / R)
Следующая песня (двойной щелчок R - боковой многофункциональной кнопкой)
Добавление громкости (длинное нажатие многофункциональной кнопки R - стороны)
Отказ от звонка (2 секунды нажатия многофункциональной кнопки для наушников L / R)
Голосовой помощник (три щелчка по многофункциональной клавише L / R)

5. Состояние индикатора зарядки

При зарядке зарядного отсека (мигает оранжевый свет)
Когда зарядный отсек заряжен (оранжевый свет всегда горит)

6. Внимание при использовании

При ежедневном использовании зарядная поверхность наушников может быть покрыта пылью и другими грязными вещами, которые могут быть очищены хлопчатобумажными палочками от контакта зарядки наушников.

47

Наушники должны правильно регулировать использование в соответствии с требованиями, обращая внимание на влияние среды использования на наушники, чтобы обеспечить плавное соединение, рекомендуется расстояние между телефоном и наушниками в пределах 8 метров.
Если у наушников есть другие проблемы, такие как плохое подключение или плохая связь, не снимайте корпус наушников и их аксессуары в частном порядке, иначе они не будут гарантированы. Не заряжайте наушники зарядными головками, превышающими номинальный ампер.
Чтобы убедиться, что вы используете наушники правильно, убедитесь, что они достаточно заряжены.

7. Гарантия

1.Продукт, если есть какие - либо функциональные проблемы, может пользоваться гарантийными услугами, связаться с обслуживанием клиентов.
2. Искусственное повреждение, повреждение, искусственное скребывание цветов, подача воды, отсутствие гарантийной карты не входит в гарантию.
3.Клиент должен заполнить всю необходимую информацию (имя клиента, адрес, телефон, дата покупки и т.д.).
4.Гарантийные услуги должны быть гарантированы в гарантийной карте и работать по требованию, иначе гарантии не будет.

Модель продукции: ____
Имя клиента: ____
Контактный телефон: ____
Адрес клиента: ____
Дата покупки: ____

48

FCC

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.